



reformierte gesamtkirchgemeinde biel
paroisse générale **réformée** bienne

Comptes annuels détaillés 2020

(selon MCH2)

Table des matières

1 BILAN	3
2 COMPTE DE RÉSULTATS SELON LES GROUPES DE MATIÈRES	11
3 COMPTE DE RÉSULTATS SELON LES FONCTIONS	14
3.1 Fonction 3510 – Deutschsprachige Kirchgemeinde	14
3.2 Fonction 3520 – Paroisse de langue française	16
3.3 Fonction 3530 – Paroisse générale	18
3.4 Fonction 3560 – Immeubles du patrimoine administratif	20
3.5 Fonction 3570 – Immeubles du patrimoine financier	22
3.6 Fonction 3590 – Impôts	23
4 COMPTE DES INVESTISSEMENTS	24

1 BILAN

EV.-REF. GKG BIEL HRM2

Bilanz 2020

Konto	Bilanz Bilanzgliederung	Bestand per 01.01.2020	Veränderungen		Bestand per 31.12.2020
			Zuwachs	Abgang	
1	Aktiven	21'332'649.70	31'369'433.99	31'659'550.52	21'042'533.17
10	Finanzvermögen	20'083'603.35	31'276'243.79	31'610'403.47	19'749'443.67
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	2'200'208.86	10'288'452.14	10'773'945.92	1'714'715.08
1000	Kasse	9'776.12	14'696.17	13'607.61	10'864.68
10000	Hauptkassen	9'776.12	14'696.17	13'607.61	10'864.68
10000.01	Kasse	282.75	1'006.25	1'010.00	279.00
10000.09	Kasse Schlüsseldepots	1'470.00	170.00	200.00	1'440.00
10000.14	DKG Kasse Erwachsene + ältere Menschen	2'627.65	550.00	1'510.85	1'666.80
10000.16	DKG Kasse Beratung	435.30	3'417.70	840.15	3'012.85
10000.18	DKG Kasse Kinder-, Jugend- und Familienarbeit	72.00	54.45	26.65	99.80
10000.21	DKG Kasse Ortskonto Ring	1'109.05	756.50	1'069.35	796.20
10000.23	DKG Kasse Ortskonto Madretsch	2'440.25	272.45	169.50	2'543.20
10000.60	HD Kasse Stadtkirche	115.00	600.00	584.80	130.20
10000.61	HD Kasse Kirche Mett	66.15	1'100.00	1'142.55	23.60
10000.62	HD Kasse Paulus Madretsch	0.00	1'050.00	942.35	107.65
10000.63	HD Kasse Zwingli Bözingen	563.35	863.85	1'396.65	30.55
10000.64	HD Kasse Eglise du Pasquart	107.75	2'000.00	1'833.60	274.15
10000.65	HD Kasse Wytenbachhaus	167.30	249.10	241.05	175.35
10000.66	HD Kasse Calvinhaus Mett	175.90	930.20	1'106.10	0.00
10000.81	PFR Caisse Diaconie	0.00	109.90	109.90	0.00
10000.85	PFR Caisse Réseau des Jeunes	12.67	829.79	842.16	0.30
10000.86	PFR Caisse Catéchisme	1.00	504.68	504.95	0.73
10000.88	PFR Caisse Animation	130.00	231.30	77.00	284.30
1001	Post	413'861.60	1'125'546.07	1'047'975.10	491'432.57
10010	Post Geschäftskonten	413'861.60	1'125'546.07	1'047'975.10	491'432.57
10010.01	Post 25-4029-8 Gesamtkirchengemeinde	295'829.12	1'002'790.48	899'731.34	398'888.24
10010.11	DKG Post 30-323865-2 KUW	1'699.13	4'502.80	1'918.53	4'283.40
10010.13	DKG PK 30-305394-4 Kunst und Kultur	6'355.56		4'505.70	1'849.86
10010.14	DKG PK 30-570312-0 Alters- & Erwachsenenarbeit	14'284.32		7'811.85	6'472.47
10010.15	DKG PK 25-765857-5 Kollekten Biel-Stadt	-5.00	368.05	323.06	39.99
10010.16	DKG PK 30-212508-7 Beratung	26'645.14	83'302.65	82'467.45	27'480.34
10010.18	DKG PK 25-3524-5 Kinder-, Jugend- und Familienarbeit	8'411.66	776.35	1'938.35	7'249.66
10010.23	DKG PK 30-793418-0 Ortskonto Madretsch	3'133.45	1'059.25	1'237.17	2'955.53
10010.30	DKG PK 25-8902-5 Fonds Patenschaft Bafut/Kamerun	9'617.47	2'772.05	2'800.23	9'589.29
10010.60	HD Post 15-058398-2 Stadtkirche	490.40	4'700.00	4'439.35	751.05
10010.61	HD Post 15-058584-1 Stephanskirche Mett	517.40	2'200.00	1'842.45	874.95
10010.62	HD Post 15-58530-5 Paulushaus	992.40	2'000.00	2'483.05	509.35
10010.63	HD Post 15-069628-7 Zwinglikirche	945.53	3'000.00	3'228.70	716.83
10010.64	HD Poste 15-058352-9 Eglise du Pasquart	1'018.80	2'100.00	2'601.50	517.30
10010.65	HD Post 15-058486-2 Wytenbachhaus	736.77	1'900.00	1'575.00	1'061.77
10010.66	HD Post 15-058560-7 Calvinhaus	830.10	1'500.00	1'760.30	569.80
10010.80	PFR CP 25-812282-1 Collectes PFR	1'229.30	4'358.80	2'873.10	2'715.00
10010.81	PFR CP 10-170667-3 Diaconie	-3.90	1'558.05	5.01	1'549.14
10010.83	PFR CP 10-272792-0 Formateur	4'433.06		601.15	3'831.91
10010.84	PFR CP 10-737358-8 Aînés	500.84	318.83		819.67
10010.85	PFR CP 10-745343-6 Réseau des Jeunes	1'180.78	538.25	1'074.00	645.03

EV.-REF. GKG BIEL HRM2

Bilanz

2020

Konto	Bilanz Bilanzgliederung	Bestand per 01.01.2020	Veränderungen		Bestand per 31.12.2020
			Zuwachs	Abgang	
10010.86	PFR CP 10-774868-3 Catéchisme	433.98	3'622.13	3'316.91	739.18
10010.88	PFR CP 12-406854-0 Animation	3'442.16	2'088.40	1'100.95	4'429.61
10010.89	PFR CP 12-445021-7 Concerts du Pasquart	13'428.45	90.00	5'238.35	8'280.10
10010.90	PFR CP 25-15141-5 Fonds Conseil de paroisse	17'714.70		13'101.60	4'613.10
1002	Banken	1'776'571.14	9'148'209.90	9'712'363.21	1'212'417.83
10020	Bankkontokorrente	1'776'571.14	9'148'209.90	9'712'363.21	1'212'417.83
10020.01	GKG-PG, BEKB 20 174.622.1.48	612'862.40	8'342'640.05	8'260'453.01	665'049.44
10020.02	GKG-PG, BEKB 20 274.246.2.36 Maestro	2'242.21	2'060.00	2'882.15	1'420.06
10020.03	GKG-PG, BEKB 20 931.887.2.91 Liegenschaften	699'471.65	800'000.00	1'449'028.05	50'443.60
10020.04	GKG-PG, BEKB 16 582.117.8.52 Miete	461'994.88	3'509.85		465'504.73
101	Forderungen	2'361'551.92	20'923'531.20	20'779'819.43	2'505'263.69
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	187'808.65	189'815.88	214'639.20	162'985.33
10100	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	187'808.65	189'815.88	214'639.20	162'985.33
10100.01	Debitoren GKG, manuell	0.00	152.90		152.90
10100.03	Débiteurs divers PFR	1'242.70	783.48	1'531.10	495.08
10100.71	Debitoren, Liegenschaftsverwaltung Me4You	151'078.25		19'198.75	131'879.50
10100.98	Debitoren, Sammelkonto Miete und Nebenkosten	-150.00	300.00	150.00	0.00
10100.99	Debitoren, Sammelkonto	35'637.70	188'579.50	193'759.35	30'457.85
1011	Kontokorrente mit Dritten	55'911.64	26'076.46	55'911.64	26'076.46
10110	Kontokorrente mit Dritten	55'911.64	26'076.46	55'911.64	26'076.46
10110.02	KK Gassenarbeit Biel	3'699.49	10'927.59	3'699.49	10'927.59
10110.03	KK Reformierte Spitalseelsorge Region Biel	52'212.15	15'148.87	52'212.15	15'148.87
1012	Steuerforderungen	2'103'416.73	8'082'833.80	7'900'583.63	2'285'666.90
10120	Forderungen allgemeine Gemeindesteuern	2'103'416.73	8'082'833.80	7'900'583.63	2'285'666.90
10120.01	Steuerguthaben	2'409'827.43	908'301.25	732'386.63	2'585'742.05
10120.10	Girokonto Kanton	-8'410.70	7'174'532.55	7'168'197.00	-75.15
10120.99	Wertberichtigung für Steuererlasse und Steuerabschreibungen	-300'000.00			-300'000.00
1015	Interne Kontokorrente	1'084.45	12'601'933.91	12'596'148.51	6'869.85
10150	Abrechnungskonten innerhalb Kirchgemeinde		2'344'641.60	2'344'641.60	
10150.01	Kontrollkonto GKG intern	0.00	2'279'441.60	2'279'441.60	0.00
10150.02	Kontrollkonto DKG	0.00	8'200.00	8'200.00	0.00
10150.03	Compte de contrôle PFR	0.00	57'000.00	57'000.00	0.00
10151	Abrechnungskonten ordentliche Staats- und Gemeindesteuern		6'578'251.22	6'578'251.22	
10151.01	Abrechnungskonto Kirchensteuern	0.00	6'578'251.22	6'578'251.22	0.00
10153	Abrechnungskonten Löhne	120.00	3'635'672.04	3'630'292.04	5'500.00
10153.01	Abrechnungskonto Besoldung GKG	0.00	3'627'104.89	3'627'104.89	0.00
10153.02	Lohnvorauszahlungen	120.00	8'567.15	3'187.15	5'500.00

EV.-REF. GKG BIEL HRM2

Bilanz

2020

Konto	Bilanz Bilanzgliederung	Bestand per 01.01.2020	Veränderungen		Bestand per 31.12.2020
			Zuwachs	Abgang	
10155	Weitere Abrechnungskonten	964.45	43'369.05	42'963.65	1'369.85
10155.01	Durchlaufkonto GKG	964.45	41'857.55	41'452.15	1'369.85
10155.02	Durchlaufkonto DKG	0.00	320.00	320.00	0.00
10155.03	Compte d'attente PFR	0.00	1'191.50	1'191.50	0.00
1016	Vorschüsse für vorläufige Verwaltungsausgaben	854.00		60.00	794.00
10160	Vorschüsse	854.00		60.00	794.00
10160.01	Vorschüsse für Spesenkasse	854.00		60.00	794.00
1019	Übrige Forderungen	12'476.45	22'871.15	12'476.45	22'871.15
10190	Guthaben	12'476.45	22'871.15	12'476.45	22'871.15
10190.01	Aktivsalden von übrigen Passivkonten	12'476.45	22'871.15	12'476.45	22'871.15
102	Kurzfristige Finanzanlagen	7'055.85	655.65	2'977.15	4'734.35
1020	Kurzfristige Darlehen	4'344.95	655.65	2'977.15	2'023.45
10201	Darlehen an Externen	4'344.95	655.65	2'977.15	2'023.45
10201.02	Darlehen laut Reglement Hilfsfonds	4'344.95	655.65	2'977.15	2'023.45
1022	Verzinsliche Anlagen	2'710.90			2'710.90
10220	Kurzfristige verzinsliche Anlagen FV	2'710.90			2'710.90
10220.01	Mieterkautionskonto UBS 235-118492.MKR (AfZ)	2'710.90			2'710.90
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	53'660.97	63'604.80	53'660.97	63'604.80
1040	Personalaufwand	1'986.30	500.00	1'986.30	500.00
10400	Rechnungsabgrenzung Personalaufwand	1'986.30	500.00	1'986.30	500.00
10400.01	Personalaufwand	1'986.30	500.00	1'986.30	500.00
1041	Sach- und übriger Betriebsaufwand	26'741.67	58'049.80	26'741.67	58'049.80
10410	Rechnungsabgrenzung Sach- und übriger Betriebsaufwand	26'741.67	58'049.80	26'741.67	58'049.80
10410.01	Sach- und übriger Betriebsaufwand	26'741.67	58'049.80	26'741.67	58'049.80
1043	Transfers der Erfolgsrechnung	15'744.00		15'744.00	
10430	Rechnungsabgrenzung Transfers der Erfolgsrechnung	15'744.00		15'744.00	
10430.01	Transfers der Erfolgsrechnung	15'744.00		15'744.00	0.00
1044	Finanzaufwand / Finanzertrag	2'469.00		2'469.00	
10440	Rechnungsabgrenzung Finanzaufwand / Finanzertrag	2'469.00		2'469.00	
10440.01	Finanzaufwand / Finanzertrag	2'469.00		2'469.00	0.00
1045	Übriger betrieblicher Ertrag	600.00	2'169.00	600.00	2'169.00
10450	Rechnungsabgrenzung Übriger betrieblicher Ertrag	600.00	2'169.00	600.00	2'169.00
10450.01	Rechnungsabgrenzung, Übriger betrieblicher Ertrag	600.00	2'169.00	600.00	2'169.00

EV.-REF. GKG BIEL HRM2

Bilanz

2020

Konto	Bilanz Bilanzgliederung	Bestand per 01.01.2020	Veränderungen		Bestand per 31.12.2020
			Zuwachs	Abgang	
1046	Aktive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung	6'120.00	2'886.00	6'120.00	2'886.00
10460	Rechnungsabgrenzung Investitionsrechnung	6'120.00	2'886.00	6'120.00	2'886.00
10460.01	Aktive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung	6'120.00	2'886.00	6'120.00	2'886.00
107	Finanzanlagen	53'025.75			53'025.75
1070	Aktien und Anteilscheine	53'025.75			53'025.75
10700	Aktien und Anteilscheine	53'025.75			53'025.75
10700.01	OLKO-Credit	52'925.75			52'925.75
10700.02	Mobility	100.00			100.00
108	Sachanlagen FV	15'408'100.00			15'408'100.00
1080	Grundstücke FV	4'191'100.00			4'191'100.00
10800	Grundstücke FV	4'191'100.00			4'191'100.00
10800.01	Grundstücke FV, Sammelkonto	4'191'100.00			4'191'100.00
1084	Gebäude FV	11'217'000.00			11'217'000.00
10840	Gebäude FV	11'217'000.00			11'217'000.00
10840.01	Gebäude FV, Sammelkonto	11'217'000.00			11'217'000.00
14	Verwaltungsvermögen	1'249'046.35	93'190.20	49'147.05	1'293'089.50
140	Sachanlagen VV	1'249'046.35	93'190.20	49'147.05	1'293'089.50
1404	Hochbauten	1'236'895.85	1'299.65	49'147.05	1'189'048.45
14040	Allgemeiner Haushalt	1'236'895.85	1'299.65	49'147.05	1'189'048.45
14040.01	Liegenschaften VV	1'285'988.75	1'299.65		1'287'288.40
14040.99	Wertberechtigung Liegenschaften VV	-49'092.90		49'147.05	-98'239.95
1407	Anlagen im Bau VV	12'150.50	91'890.55		104'041.05
14070	Allgemeiner Haushalt	12'150.50	91'890.55		104'041.05
14070.01	Liegenschaften VV, laufende Projekte	12'150.50	91'890.55		104'041.05
2	Passiven	21'332'649.70	8'499'829.23	8'789'945.76	21'042'533.17
20	Fremdkapital	3'660'059.99	7'849'829.23	7'987'210.23	3'522'678.99
200	Laufende Verbindlichkeiten	633'990.48	7'595'168.63	7'584'607.99	644'551.12
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	522'337.71	5'922'592.90	5'959'241.36	485'689.25
20000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	518'221.76	4'557'118.45	4'590'231.71	485'108.50
20000.01	Kreditoren, diverse	0.00	192.30		192.30
20000.71	Kreditoren, Liegenschaftsverwaltung Me4You	137'752.10	20'041.15	14'932.70	142'860.55
20000.99	Kreditoren-Sammelkonto	380'489.66	4'536'885.00	4'575'299.01	342'055.65
20001	Kreditoren Sozial- und Personalversicherung	4'115.95	1'365'474.45	1'369'009.65	580.75
20001.01	AHV-Ausgleichskasse BE	1'284.35	555'939.30	557'203.65	0.00

EV.-REF. GKG BIEL HRM2

Bilanz

2020

Konto	Bilanz Bilanzgliederung	Bestand per 01.01.2020	Veränderungen		Bestand per 31.12.2020
			Zuwachs	Abgang	
20001.02	PK Stadt Biel	0.00	538'111.65	538'111.65	0.00
20001.03	Bernische PK, Bern	0.00	43'867.80	43'867.80	0.00
20001.04	PK VSM, Basel	0.00	2'033.80	2'033.80	0.00
20001.05	AHV FAK, Ausgleichskonto Kinderzulagen	0.00	93'260.00	93'260.00	0.00
20001.06	Krankentaggeldversicherung	642.55	27'754.85	27'816.65	580.75
20001.07	Unfallversicherungen	2'209.05	38'072.40	38'281.45	0.00
20001.08	EO Taggeld Ausgleichskonto	0.00	22'760.75	22'760.75	0.00
20001.09	KTG Ausgleichskonto	0.00	33'675.05	33'675.05	0.00
20001.10	UVG Ausgleichskonto	0.00	11'998.85	11'998.85	0.00
2001	Kontokorrente mit Dritten	16'099.25	1'370'726.66	1'335'561.36	51'264.55
20011	Kontokorrente mit anderen Gemeinden und Gemeindeverbänden		289'848.87	289'848.87	
20011.01	KK Ref. Spitalseelsorge Region	0.00	289'848.87	289'848.87	0.00
20012	Kontokorrente mit anderen Dritten	16'099.25	1'080'877.79	1'045'712.49	51'264.55
20012.01	KK Centre Animation Jeunesse, Bienne	16'099.25	344'000.00	308'834.70	51'264.55
20012.02	KK Gassenarbeit, Biel	0.00	131'017.59	131'017.59	0.00
20012.71	KK Liegenschaftsverwaltung - Me4You	0.00	605'860.20	605'860.20	0.00
2003	Erhaltene Anzahlungen von Dritten		80'348.10	80'348.10	
20030	Erhaltene Anzahlungen von Dritten		80'348.10	80'348.10	
20030.01	KK Fonds Glückskette Projekt Covid 19	0.00	80'348.10	80'348.10	0.00
2004	Transfer-Verbindlichkeiten	227.00	395.65	568.40	54.25
20040	Transfer-Verbindlichkeiten Erfolgsrechnung	227.00	395.65	568.40	54.25
20040.01	Quellensteuer	227.00	395.65	568.40	54.25
2005	Interne Kontokorrente	93'856.52	220'935.32	208'688.77	106'103.07
20050	Kontokorrente mit zu konsolidierenden Einheiten	93'856.52	111'496.25	99'249.70	106'103.07
20050.01	KK Nachgefragt	42'986.55	62'200.55	54'841.00	50'346.10
20050.02	AfZ - Projekt "Auf Augenhöhe"	10'496.62	1'645.70	11'375.30	766.02
20050.03	KK Theologiekurs ETK	40'374.35	47'650.00	33'033.40	54'990.95
20059	Abrechnungskonten diverse		109'439.07	109'439.07	
20059.01	Umzug DKG 2020	0.00	109'439.07	109'439.07	0.00
2006	Depotgelder und Kautionen	1'470.00	170.00	200.00	1'440.00
20060	Depotgelder und Kautionen	1'470.00	170.00	200.00	1'440.00
20060.01	Verschiedene Schlüsseldepots	1'470.00	170.00	200.00	1'440.00
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	27'795.34	16'014.65	27'795.34	16'014.65
2019	Übrige kurzfristige Finanzverbindlichkeiten gegenüber Dritten	27'795.34	16'014.65	27'795.34	16'014.65
20190	Übrige kurzfristige Finanzverbindlichkeiten gegenüber Dritten	27'795.34	16'014.65	27'795.34	16'014.65

EV.-REF. GKG BIEL HRM2

Bilanz

2020

Konto	Bilanz Bilanzgliederung	Bestand per 01.01.2020	Veränderungen		Bestand per 31.12.2020
			Zuwachs	Abgang	
20190.01	Passivsalden von übrigen Aktivkonten	27'795.34	16'014.65	27'795.34	16'014.65
204	Passive Rechnungsabgrenzung	65'039.57	147'302.95	2'139.57	210'202.95
2040	Personalaufwand		1'395.00		1'395.00
20400	Rechnungsabgrenzung Personalaufwand		1'395.00		1'395.00
20400.01	Passive Rechnungsabgrenzung Personalaufwand	0.00	1'395.00		1'395.00
2041	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'265.00	5'109.95	865.00	5'509.95
20410	Rechnungsabgrenzung Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'265.00	5'109.95	865.00	5'509.95
20410.01	Passive Rechnungsabgrenzung Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'265.00	5'109.95	865.00	5'509.95
2043	Transfers der Erfolgsrechnung	500.00	140'798.00		141'298.00
20430	Rechnungsabgrenzung Transfers der Erfolgsrechnung	500.00	140'798.00		141'298.00
20430.01	Passive Rechnungsabgrenzung Transfers der Erfolgsrechnung	500.00	140'798.00		141'298.00
2044	Finanzaufwand / Finanzertrag	33.32		33.32	
20440	Rechnungsabgrenzung Finanzaufwand / Finanzertrag	33.32		33.32	
20440.01	Passive Rechnungsabgrenzung Finanzaufwand und Finanzertrag	33.32		33.32	0.00
2045	Übriger betrieblicher Ertrag	63'241.25		1'241.25	62'000.00
20450	Rechnungsabgrenzung Übriger betrieblicher Ertrag	63'241.25		1'241.25	62'000.00
20450.01	Passive Rechnungsabgrenzung betrieblicher Ertrag	63'241.25		1'241.25	62'000.00
205	Kurzfristige Rückstellungen	113'752.00		23'989.00	89'763.00
2050	Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals	113'752.00		23'989.00	89'763.00
20500	Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals	113'752.00		23'989.00	89'763.00
20500.01	Rückstellung Ferien- und Überstundenguthaben	113'752.00		23'989.00	89'763.00
208	Langfristige Rückstellungen	1'700'000.00		217'000.00	1'483'000.00
2089	Übrige langfristige Rückstellungen der Erfolgsrechnung	1'700'000.00		217'000.00	1'483'000.00
20890	Übrige langfristige Rückstellungen der Erfolgsrechnung	1'700'000.00		217'000.00	1'483'000.00
20890.01	Rückstellung für Steuerteilungen und Rückzahlungen	700'000.00		217'000.00	483'000.00
20890.02	Rückstellung für Steuervorlagen Bund/Kanton	1'000'000.00			1'000'000.00
209	Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	1'119'482.60	91'343.00	131'678.33	1'079'147.27

EV.-REF. GKG BIEL HRM2

Bilanz

2020

Konto	Bilanz Bilanzgliederung	Bestand per 01.01.2020	Veränderungen		Bestand per 31.12.2020
			Zuwachs	Abgang	
2092	Verbindlichkeiten gegenüber Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im FK	1'119'482.60	91'343.00	131'678.33	1'079'147.27
20920	Fonds der Gesamtkirchgemeinde (GKG)	751'826.33	13'156.80	61'790.20	703'192.93
20920.01	Fonds zur Unterstützung zerebral gelähmter Menschen	198'719.40			198'719.40
20920.02	Fonds für Hilfe (Hilfsfonds)	207'081.40	100.00	17'461.65	189'719.75
20920.03	Fonds für Ausbildung und Veranstaltung	153'719.70		9'000.00	144'719.70
20920.04	Fonds AHV-Überbrückungsrente	67'161.25			67'161.25
20920.05	GKG Sparkasse (Pensionsfonds)	35'135.25	193.30	35'328.55	0.00
20920.06	Fonds für katechetische Zwecke und Jugendarbeit	63'083.45			63'083.45
20920.99	GKG, Fonds diverse (Extern finanzierte Beiträge)	28'925.88	12'883.50		39'789.38
20921	Fonds der Gesamtkirchgemeinde (GKG Liegenschaften)	155'490.10	21'835.20		177'325.30
20921.01	Fonds Legat Clara Berger (Débarcadère 30)	155'490.10	21'835.20		177'325.30
20925	Fonds der deutschen Kirchgemeinde (DKG)	69'582.92	42'596.10	38'088.33	74'090.69
20925.02	Fonds Kunst & Kultur	8'835.80			8'835.80
20925.03	Fonds Beratung, Sozialdiakonie und Seelsorge	2'814.65			2'814.65
20925.04	Fonds AfZ Interreligiöser Dialog	14'210.60			14'210.60
20925.05	Fonds AfZ Projekte	28'867.05			28'867.05
20925.06	Fonds AfZ Migrationskirchen	5'237.35	36'824.05	35'288.10	6'773.30
20925.91	Fonds Patenschaft Bafut Kamerun	9'617.47	5'772.05	2'800.23	12'589.29
20926	Fonds de la paroisse française (PFR)	142'583.25	13'754.90	31'799.80	124'538.35
20926.01	Fonds Diaconie	124'808.55		4'170.00	120'638.55
20926.91	PFR Fonds conseil de paroisse	17'774.70	13'754.90	27'629.80	3'899.80
29	Eigenkapital	17'672'589.71	650'000.00	802'735.53	17'519'854.18
293	Vorfinanzierungen	2'015'161.95	650'000.00	802'000.00	1'863'161.95
2930	Vorfinanzierungen	2'015'161.95	650'000.00	802'000.00	1'863'161.95
29300	Allgemeiner Haushalt	2'015'161.95	650'000.00	802'000.00	1'863'161.95
29300.01	Vorfinanzierung Unterhalt Liegenschaften VV	390'000.00	555'000.00	708'000.00	237'000.00
29300.02	Vorfinanzierung Unterhalt Liegenschaften FV	560'000.00	95'000.00	54'000.00	601'000.00
29300.03	Préfinancement rénovation La Source	960'000.00		40'000.00	920'000.00
29300.11	Vorfinanzierung Gemeinde-Entwicklung DKG	105'161.95			105'161.95
294	Reserven	120'244.17			120'244.17
2940	Finanzpolitische Reserven	120'244.17			120'244.17
29400	Finanzpolitische Reserven	120'244.17			120'244.17
29400.01	Zusätzliche Abschreibungen	120'244.17			120'244.17
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	10'702'015.75			10'702'015.75
2960	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	10'702'015.75			10'702'015.75

EV.-REF. GKG BIEL HRM2

Bilanz

2020

Konto	Bilanz Bilanzgliederung	Bestand per 01.01.2020	Veränderungen		Bestand per 31.12.2020
			Zuwachs	Abgang	
29600	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	10'702'015.75			10'702'015.75
29600.01	Neubewertungsreserve FV	10'702'015.75			10'702'015.75
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	4'835'167.84		735.53	4'834'432.31
2990	Jahresergebnis			735.53	-735.53
29900	Jahresergebnis			735.53	-735.53
29900.01	Jahresergebnis	0.00		735.53	-735.53
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	4'835'167.84			4'835'167.84
29990	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	4'835'167.84			4'835'167.84
29990.01	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	4'835'167.84			4'835'167.84
	Total Aktiven	21'332'649.70	31'369'433.99	31'659'550.52	21'042'533.17
	Total Passiven	21'332'649.70	8'499'829.23	8'789'945.76	21'042'533.17
	Aktivenüberschuss				0.00

2 COMPTE DE RÉSULTATS SELON LES GROUPES DE MATIÈRES

EV.-REF. GKG BIEL HRM2

Erfolgsrechnung gesamt

01.01. - 31.12.2020

Konto	Erfolgsrechnung Sachgruppengliederung ER	Rechnung 20	Budget 2020	Rechnung 19
3	Aufwand	9'074'406.46	8'908'300.00	8'709'200.35
30	Personalaufwand	3'905'401.80	4'059'000.00	4'027'707.25
3000	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	91'660.00	87'000.00	92'100.00
3010	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	3'149'382.25	3'276'300.00	3'258'228.25
3040	Kinder- und Ausbildungszulagen	25'618.50	30'900.00	26'546.00
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	256'256.15	267'600.00	256'003.95
3052	AG-Beiträge an Pensionskassen	296'153.65	298'200.00	302'393.65
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	31'077.00	32'600.00	32'897.95
3055	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	23'821.60	27'900.00	23'971.90
3062	Vom Gemeinwesen getragene Teuerungszulagen	14'556.25	15'000.00	16'663.50
3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	10'237.40	10'500.00	9'401.30
3091	Personalwerbung	3'651.05	2'000.00	3'349.50
3099	Übriger Personalaufwand	2'987.95	11'000.00	6'151.25
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	2'069'756.90	1'954'400.00	2'236'348.86
3100	Büromaterial	16'222.32	54'500.00	13'336.36
3101	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	57'481.40	40'500.00	64'666.58
3102	Drucksachen, Publikationen	295'552.35	288'800.00	295'268.38
3103	Fachliteratur, Zeitschriften	3'622.43	6'300.00	5'529.28
3109	Übriger Material- und Warenaufwand	155'998.75	356'800.00	289'373.48
3110	Büromöbel und Geräte	19'331.52	15'500.00	9'813.05
3111	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	14'846.12	26'500.00	3'473.75
3113	Hardware	10'749.95	15'000.00	14'247.00
3118	Immaterielle Anlagen	335.90	6'000.00	15'233.80
3119	Übrige nicht aktivierbare Anlagen			1'707.30
3120	Ver- und Entsorgung Liegenschaften	198'649.50	248'000.00	221'728.35
3130	Verwaltungsvermögen Dienstleistungen Dritter	67'521.65	71'100.00	62'678.68
3131	Planung und Projektierungen Dritter	349.40		
3132	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	106'400.95	136'500.00	141'187.15
3133	Informatik-Nutzungsaufwand	2'518.00	4'600.00	3'473.00
3134	Sachversicherungsprämien	81'738.20	60'900.00	69'788.35
3144	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	708'188.33	258'500.00	698'638.66
3150	Unterhalt Büromöbel und -geräte		1'000.00	434.65
3151	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	3'499.18	17'000.00	6'338.90
3153	Informatik-Unterhalt (Hardware)	1'309.80	5'000.00	1'590.40
3158	Unterhalt immaterielle Anlagen	33'786.82	30'500.00	27'535.50
3159	Unterhalt übrige mobile Anlagen			8'714.05
3160	Miete und Pacht Liegenschaften	17'400.00	16'200.00	19'876.65
3161	Mieten, Benützungskosten Anlagen		1'000.00	
3170	Reisekosten und Spesen	105'383.60	110'400.00	105'238.75
3181	Tatsächliche Forderungsverluste	130'227.98	140'000.00	125'001.29
3199	Übriger Betriebsaufwand	38'642.75	43'800.00	31'475.50
33	Abschreibungen	49'147.05	93'500.00	49'092.90
3300	Verwaltungsvermögen Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	49'147.05	93'500.00	49'092.90
34	Finanzaufwand	131'127.10	220'000.00	128'743.92
3400	Verzinsung laufende Verbindlichkeiten	111.15		
3401	Verzinsung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	9'756.15	5'000.00	15'708.60
3406	Verzinsung langfristige Finanzverbindlichkeiten		15'000.00	
3409	Übrige Passivzinsen	193.30	1'000.00	400.70

EV.-REF. GKG BIEL HRM2

Erfolgsrechnung gesamt

01.01. - 31.12.2020

Konto	Erfolgsrechnung Sachgruppengliederung ER	Rechnung 20	Budget 2020	Rechnung 19
3430	Baulicher Unterhalt Liegenschaften FV	53'539.10	77'000.00	64'612.97
3431	Nicht baulicher Unterhalt Liegenschaften FV	19'421.15	68'000.00	6'328.00
3439	Übriger Liegenschaftsaufwand FV	48'098.20	38'000.00	41'693.65
3499	Übriger Finanzaufwand	8.05	16'000.00	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	21'835.20	4'700.00	
3502	Einlagen in Legate und Stiftungen	21'835.20	4'700.00	
36	Transferaufwand	1'980'213.40	1'993'900.00	1'889'932.45
3611	Entschädigungen an Kanton	128'271.50	150'000.00	153'965.80
3612	Entschädigungen an Gemeinden	25'418.00	30'000.00	26'273.00
3631	Beiträge an Synodalverband RefBEJUSO	977'488.00	977'300.00	901'762.00
3632	Beiträge an kirchliche Bezirke	151'772.60	153'800.00	146'182.15
3636	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	656'477.80	641'500.00	624'479.65
3637	Beiträge an private Haushalte	36'380.95	37'700.00	33'715.75
3638	Beiträge an das Ausland	4'000.00	3'000.00	3'000.00
3690	Übriger Transferaufwand	404.55	600.00	554.10
37	Durchlaufende Beiträge	42'243.06		63'030.80
3707	Private Haushalte	42'243.06		63'030.80
38	Ausserordentlicher Aufwand	650'000.00	428'400.00	120'244.17
3893	Einlagen in Vorfinanzierungen des EK	650'000.00		
3894	Einlagen in finanzpolitische Reserven		428'400.00	120'244.17
39	Interne Verrechnungen	224'681.95	154'400.00	194'100.00
3920	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten	156'200.00	154'400.00	164'100.00
3980	Interne Übertragungen	30'000.00		30'000.00
3990	Übrige interne Verrechnungen	38'481.95		
4	Ertrag	-9'073'670.93	-8'908'300.00	-8'709'200.35
40	Fiskalertrag	-6'912'681.25	-7'600'000.00	-7'319'961.05
4000	Einkommenssteuern natürliche Personen	-4'801'022.05	-5'200'000.00	-4'826'796.50
4010	Gewinnsteuern juristische Personen	-1'871'908.40	-2'400'000.00	-2'196'373.40
4020	Übrige Direkte Steuern	-239'750.80		-296'791.15
42	Entgelte	-74'203.35	-56'500.00	-42'073.74
4240	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	-74'203.35	-56'500.00	-42'073.74
43	Verschiedene Erträge	-11'095.05	-33'200.00	-43'077.20
4309	Übriger betrieblicher Ertrag	-4'129.95		-12'582.25
4390	Übriger Ertrag	-6'965.10	-33'200.00	-30'494.95
44	Finanzertrag	-801'875.64	-849'700.00	-749'354.66
4400	Zinsen flüssige Mittel	233.11		1'383.05
4401	Zinsen Forderungen und Kontokorrente	-41'202.50		-54'331.15
4402	Zinsen kurzfristige Finanzanlagen			-0.35
4420	Dividenden		-1'000.00	-536.61
4430	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV	-449'031.00	-413'900.00	-364'529.10
4439	Übriger Liegenschaftenertrag FV	-2'102.75	-58'900.00	-375.40
4470	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV	-232'247.15	-248'700.00	-201'865.20
4471	Vergütung Dienstwohnungen VV	-36'752.00	-41'200.00	-41'088.00
4472	Vergütung für Benützungen Liegenschaften VV	-37'113.35	-86'000.00	-79'393.35
4479	Übrige Erträge Liegenschaften VV	-3'660.00		-8'618.55
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	-62'030.60		-6'489.60
4502	Entnahmen aus Legaten und Stiftungen	-62'030.60		-6'489.60
46	Transferertrag	-142'860.03	-174'500.00	-251'913.30
4611	Entschädigungen vom Kanton	-2'681.85	-7'000.00	-30'864.45
4612	Entschädigungen von Kirchgemeinden	-38'880.55	-42'500.00	-44'522.40

EV.-REF. GKG BIEL HRM2

Erfolgsrechnung gesamt

01.01. - 31.12.2020

Konto	Erfolgsrechnung Sachgruppengliederung ER	Rechnung 20	Budget 2020	Rechnung 19
4631	Beiträge vom Synodalverband RefBEJUSO	-52'102.00	-19'000.00	-27'000.00
4632	Beiträge von Kirchgemeinden	-1'050.00	-2'000.00	-1'500.00
4637	Beiträge von privaten Haushalten	-32'937.35	-96'500.00	-106'447.15
4690	Übriger Transferertrag	-298.88		-354.60
4699	Rückverteilungen	-14'909.40	-7'500.00	-42'224.70
47	Durchlaufende Beiträge	-42'243.06		-62'230.80
4707	Durchlaufende Beiträge von privaten Haushalten	-42'243.06		-62'230.80
48	Ausserordentlicher Ertrag	-802'000.00	-40'000.00	-40'000.00
4893	Entnahmen aus Vorfinanzierungen des EK	-802'000.00	-40'000.00	-40'000.00
49	Interne Verrechnungen	-224'681.95	-154'400.00	-194'100.00
4920	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten	-156'200.00	-154'400.00	-164'100.00
4980	Interne Übertragungen	-30'000.00		-30'000.00
4990	Übrige interne Verrechnungen	-38'481.95		
	Total	735.53		
	Gesamttotal	735.53		

3 COMPTE DE RÉSULTATS SELON LES FONCTIONS

3.1 Fonction 3510 – Deutschsprachige Kirchgemeinde

EV.-REF. GKG BIEL HRM2

Erfolgsrechnung DKG

01.01. - 31.12.2020

Konto	Erfolgsrechnung Sachgruppengliederung ER	Rechnung 20	Budget 2020	Rechnung 19
3	Aufwand	2'289'356.00	2'374'200.00	2'362'685.75
30	Personalaufwand	1'793'523.90	1'850'900.00	1'805'215.55
3000	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	32'200.00	31'000.00	35'450.00
3010	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	1'466'293.95	1'514'000.00	1'472'086.75
3040	Kinder- und Ausbildungszulagen	8'167.50	8'600.00	7'967.25
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	116'830.50	122'200.00	115'753.65
3052	AG-Beiträge an Pensionskassen	137'812.90	134'900.00	139'674.05
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	14'019.10	14'800.00	14'312.35
3055	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	11'114.85	14'400.00	10'777.40
3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	1'769.40	6'000.00	2'370.00
3091	Personalwerbung	2'951.00	2'000.00	2'541.75
3099	Übriger Personalaufwand	2'364.70	3'000.00	4'282.35
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	308'887.09	414'900.00	420'570.90
3100	Büromaterial	7'892.32	34'800.00	6'820.81
3101	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	15'445.30	15'500.00	19'759.30
3102	Drucksachen, Publikationen	57'746.80	38'300.00	61'342.08
3103	Fachliteratur, Zeitschriften	2'224.37	3'300.00	2'966.23
3109	Übriger Material- und Warenaufwand	92'700.39	219'300.00	175'417.23
3110	Büromöbel und Geräte	13'488.57	4'000.00	2'447.50
3113	Hardware			1'377.00
3118	Immaterielle Anlagen		5'000.00	14'227.15
3130	Dienstleistungen Dritter	29'178.14	33'700.00	24'706.25
3132	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	24'594.45		48'815.30
3133	Informatik-Nutzungsaufwand	487.15	1'000.00	1'238.50
3150	Unterhalt Büromöbel und -geräte		500.00	327.95
3158	Unterhalt immaterielle Anlagen	2'838.65		
3170	Reisekosten und Spesen	49'634.65	47'700.00	52'391.80
3199	Übriger Betriebsaufwand	12'656.30	11'800.00	10'743.80
36	Transferaufwand	27'340.30	12'700.00	15'854.50
3636	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	15'000.00		3'200.00
3637	Beiträge an private Haushalte	9'340.30	9'700.00	9'654.50
3638	Beiträge an das Ausland	3'000.00	3'000.00	3'000.00
37	Durchlaufende Beiträge	23'622.76		25'344.80
3707	Private Haushalte	23'622.76		25'344.80
39	Interne Verrechnungen	135'981.95	95'700.00	95'700.00
3920	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten	97'500.00	95'700.00	95'700.00
3990	Übrige interne Verrechnungen	38'481.95		
4	Ertrag	-141'120.61	-175'200.00	-215'777.90
42	Entgelte	-23'061.10	-23'000.00	-8'500.00
4240	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	-23'061.10	-23'000.00	-8'500.00
43	Verschiedene Erträge	-4'340.75	-26'200.00	-28'204.95
4390	Übriger Ertrag	-4'340.75	-26'200.00	-28'204.95
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	-17'644.05		
4502	Entnahmen aus Legaten und Stiftungen	-17'644.05		
46	Transferertrag	-72'451.95	-126'000.00	-154'528.15
4611	Entschädigungen vom Kanton	-2'679.00	-7'000.00	-30'881.00
4612	Entschädigungen von Kirchgemeinden	-15'495.60	-16'500.00	-14'767.20
4631	Beiträge vom Synodalverband RefBEJUSO	-24'145.00	-19'000.00	-27'000.00
4632	Beiträge von Kirchgemeinden	-1'050.00		-1'500.00
4637	Beiträge von privaten Haushalten	-29'082.35	-83'500.00	-80'399.95
47	Durchlaufende Beiträge	-23'622.76		-24'544.80

EV.-REF. GKG BIEL HRM2

Erfolgsrechnung DKG

01.01. - 31.12.2020

Konto	Erfolgsrechnung Sachgruppengliederung ER	Rechnung 20	Budget 2020	Rechnung 19
4707	Durchlaufende Beiträge von privaten Haushalten	-23'622.76		-24'544.80
	Total	2'148'235.39	2'199'000.00	2'146'907.85
	Gesamttotal	2'148'235.39	2'199'000.00	2'146'907.85

3.2 Funktion 3520 – Paroisse de langue française

EV.-REF. GKG BIEL HRM2

Erfolgsrechnung PFR

01.01. - 31.12.2020

Konto	Erfolgsrechnung Sachgruppengliederung ER	Rechnung 20	Budget 2020	Rechnung 19
3	Aufwand	1'007'632.59	1'075'800.00	1'120'111.55
30	Personalaufwand	704'184.80	702'000.00	742'550.65
3000	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	23'800.00	26'000.00	24'000.00
3010	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	565'142.35	558'000.00	593'398.70
3040	Kinder- und Ausbildungszulagen	6'321.00	6'400.00	6'778.75
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	46'270.50	45'900.00	46'975.35
3052	AG-Beiträge an Pensionskassen	52'459.05	54'100.00	54'950.45
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	5'656.70	5'500.00	6'174.40
3055	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	4'435.20	4'100.00	4'491.00
3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	100.00		5'782.00
3099	Übriger Personalaufwand		2'000.00	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	192'177.64	300'500.00	263'360.55
3100	Büromaterial	6'861.40	13'200.00	3'452.20
3101	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	5'924.95	3'500.00	12'154.45
3102	Drucksachen, Publikationen	40'996.55	44'400.00	50'647.30
3103	Fachliteratur, Zeitschriften	1'224.40	2'500.00	1'436.90
3109	Übriger Material- und Warenaufwand	62'391.31	133'500.00	112'896.19
3110	Büromöbel und Geräte	2'257.25	9'500.00	4'780.75
3113	Hardware			270.00
3130	Dienstleistungen Dritter	18'996.20	20'800.00	19'095.88
3132	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	17'351.25	15'500.00	14'226.70
3133	Informatik-Nutzungsaufwand	303.35	600.00	554.50
3134	Sachversicherungsprämien	1'438.80		1'461.60
3150	Unterhalt Büromöbel und -geräte			106.70
3151	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	1'180.93	2'000.00	2'623.30
3170	Reisekosten und Spesen	28'847.75	31'000.00	28'397.75
3199	Übriger Betriebsaufwand	4'403.50	24'000.00	11'256.35
36	Transferaufwand	33'849.85	44'500.00	8'014.35
3636	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	24'270.85	36'500.00	
3637	Beiträge an private Haushalte	9'579.00	8'000.00	8'014.35
37	Durchlaufende Beiträge	18'620.30		37'686.00
3707	Private Haushalte	18'620.30		37'686.00
39	Interne Verrechnungen	58'800.00	28'800.00	68'500.00
3920	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten	28'800.00	28'800.00	38'500.00
3980	Interne Übertragungen	30'000.00		30'000.00
4	Ertrag	-71'275.78	-50'000.00	-100'431.74
42	Entgelte	-19'222.25	-1'500.00	-3'223.74
4240	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	-19'222.25	-1'500.00	-3'223.74
43	Verschiedene Erträge	-1'234.40	-7'000.00	-2'265.00
4390	Übriger Ertrag	-1'234.40	-7'000.00	-2'265.00
44	Finanzertrag	-960.00	-1'500.00	-2'100.00
4472	Vergütung für Benützungen Liegenschaften VV	-960.00	-1'500.00	-2'100.00
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	-4'170.00		
4502	Entnahmen aus Legaten und Stiftungen	-4'170.00		
46	Transferertrag	-27'068.83	-40'000.00	-55'157.00
4612	Entschädigungen von Kirchgemeinden	-22'934.95	-26'000.00	-29'755.20
4632	Beiträge von Kirchgemeinden		-2'000.00	
4637	Beiträge von privaten Haushalten	-3'835.00	-12'000.00	-25'047.20
4690	Übriger Transferertrag	-298.88		-354.60
47	Durchlaufende Beiträge	-18'620.30		-37'686.00

EV.-REF. GKG BIEL HRM2

Erfolgsrechnung PFR

01.01. - 31.12.2020

Konto	Erfolgsrechnung Sachgruppengliederung ER	Rechnung 20	Budget 2020	Rechnung 19
4707	Durchlaufende Beiträge von privaten Haushalten	-18'620.30		-37'686.00
	Total	936'356.81	1'025'800.00	1'019'679.81
	Gesamttotal	936'356.81	1'025'800.00	1'019'679.81

3.3 Funktion 3530 – Paroisse générale

EV.-REF. GKG BIEL HRM2

Erfolgsrechnung GKG

01.01. - 31.12.2020

Konto	Erfolgsrechnung Sachgruppengliederung ER	Rechnung 20	Budget 2020	Rechnung 19
3	Aufwand	2'750'590.79	2'876'100.00	2'731'485.87
30	Personalaufwand	600'266.55	613'500.00	667'766.50
3000	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	35'660.00	30'000.00	32'650.00
3010	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	448'123.50	461'500.00	514'483.90
3040	Kinder- und Ausbildungszulagen	5'190.00	6'100.00	5'650.00
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	39'228.30	39'500.00	37'093.30
3052	AG-Beiträge an Pensionskassen	44'177.75	47'000.00	47'720.35
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	4'852.05	5'100.00	5'790.50
3055	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	3'608.15	3'900.00	3'877.10
3062	Vom Gemeinwesen getragene Teuerungszulagen	14'556.25	15'000.00	16'663.50
3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	4'170.50	4'500.00	1'249.30
3091	Personalwerbung	700.05		807.75
3099	Übriger Personalaufwand		1'000.00	1'780.80
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	355'190.59	455'600.00	348'147.97
3100	Büromaterial	1'345.50	5'500.00	2'245.10
3101	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	60.00		73.45
3102	Drucksachen, Publikationen	196'576.30	206'100.00	183'279.00
3103	Fachliteratur, Zeitschriften	173.66	500.00	925.00
3109	Übriger Material- und Warenaufwand	30.00	4'000.00	700.00
3110	Büromöbel und Geräte	916.75	2'000.00	2'584.80
3113	Hardware	10'749.95	15'000.00	12'600.00
3118	Immaterielle Anlagen	335.90	1'000.00	1'006.65
3130	Dienstleistungen Dritter	8'594.81	7'600.00	7'360.97
3131	Planung und Projektierungen Dritter	349.40		
3132	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	49'285.00	110'000.00	66'181.80
3133	Informatik-Nutzungsaufwand	1'727.50	3'000.00	1'680.00
3134	Sachversicherungsprämien	13'062.80	35'000.00	14'866.40
3150	Unterhalt Büromöbel und -geräte		500.00	
3153	Informatik-Unterhalt (Hardware)	1'309.80	5'000.00	1'590.40
3158	Unterhalt immaterielle Anlagen	30'948.17	30'500.00	27'535.50
3170	Reisekosten und Spesen	18'164.40	21'900.00	16'111.35
3199	Übriger Betriebsaufwand	21'560.65	8'000.00	9'407.55
34	Finanzaufwand	304.45	21'000.00	400.70
3400	Verzinsung laufende Verbindlichkeiten	111.15		
3401	Verzinsung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten		5'000.00	
3406	Verzinsung langfristige Finanzverbindlichkeiten		15'000.00	
3409	Übrige Passivzinsen	193.30	1'000.00	400.70
36	Transferaufwand	1'764'929.20	1'756'100.00	1'685'270.70
3631	Beiträge an Synodalverband RefBEJUSO	977'488.00	977'300.00	901'762.00
3632	Beiträge an kirchliche Bezirke	151'772.60	153'800.00	146'182.15
3636	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	617'206.95	605'000.00	621'279.65
3637	Beiträge an private Haushalte	17'461.65	20'000.00	16'046.90
3638	Beiträge an das Ausland	1'000.00		
39	Interne Verrechnungen	29'900.00	29'900.00	29'900.00
3920	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten	29'900.00	29'900.00	29'900.00
4	Ertrag	-98'813.24	-38'000.00	-97'401.86
42	Entgelte	-31'920.00	-32'000.00	-30'350.00
4240	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	-31'920.00	-32'000.00	-30'350.00
43	Verschiedene Erträge	-1'389.95		-25.00
4390	Übriger Ertrag	-1'389.95		-25.00
44	Finanzertrag	233.11	-1'000.00	846.09

EV.-REF. GKG BIEL HRM2

Erfolgsrechnung GKG

01.01. - 31.12.2020

Konto	Erfolgsrechnung Sachgruppengliederung ER	Rechnung 20	Budget 2020	Rechnung 19
4400	Zinsen flüssige Mittel	233.11		1'383.05
4402	Zinsen kurzfristige Finanzanlagen			-0.35
4420	Dividenden		-1'000.00	-536.61
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	-26'461.65		
4502	Entnahmen aus Legaten und Stiftungen	-26'461.65		
46	Transferertrag	-9'274.75	-5'000.00	-37'872.95
4611	Entschädigungen vom Kanton	-2.85		-3.45
4612	Entschädigungen von Kirchgemeinden	-450.00		
4637	Beiträge von privaten Haushalten		-1'000.00	
4699	Rückverteilungen	-8'821.90	-4'000.00	-37'869.50
49	Interne Verrechnungen	-30'000.00		-30'000.00
4980	Interne Übertragungen	-30'000.00		-30'000.00
	Total	2'651'777.55	2'838'100.00	2'634'084.01
	Gesamttotal	2'651'777.55	2'838'100.00	2'634'084.01

3.4 Funktion 3560 – Immobilien des administrativen Vermögens

EV.-REF. GKG BIEL HRM2

Erfolgsrechnung LI VV

01.01. - 31.12.2020

Konto	Erfolgsrechnung Sachgruppengliederung ER	Rechnung 20	Budget 2020	Rechnung 19
3	Aufwand	2'496'477.75	2'058'500.00	2'061'583.87
30	Personalaufwand	807'426.55	892'600.00	812'174.55
3010	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	669'822.45	742'800.00	678'258.90
3040	Kinder- und Ausbildungszulagen	5'940.00	9'800.00	6'150.00
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	53'926.85	60'000.00	56'181.65
3052	AG-Beiträge an Pensionskassen	61'703.95	62'200.00	60'048.80
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	6'549.15	7'200.00	6'620.70
3055	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	4'663.40	5'600.00	4'826.40
3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	4'197.50		
3099	Übriger Personalaufwand	623.25	5'000.00	88.10
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'084'499.60	643'400.00	1'079'518.15
3100	Büromaterial	123.10	1'000.00	818.25
3101	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	36'051.15	21'500.00	32'679.38
3102	Drucksachen, Publikationen	232.70		
3103	Fachliteratur, Zeitschriften			211.15
3109	Übriger Material- und Warenaufwand	877.05		360.06
3110	Büromöbel und Geräte	2'668.95		
3111	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	14'846.12	26'500.00	3'473.75
3119	Übrige nicht aktivierbare Anlagen			1'707.30
3120	Ver- und Entsorgung Liegenschaften	198'649.50	248'000.00	221'728.35
3130	Verwaltungsvermögen Dienstleistungen Dritter	10'752.50	9'000.00	11'515.60
3132	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	15'170.25	11'000.00	13'963.35
3134	Sachversicherungsprämien	67'236.60	25'900.00	53'460.35
3144	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	708'188.33	258'500.00	698'638.66
3151	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	2'318.25	15'000.00	3'715.60
3159	Unterhalt übrige mobile Anlagen			8'714.05
3160	Miete und Pacht Liegenschaften	17'400.00	16'200.00	19'876.65
3161	Mieten, Benützungskosten Anlagen		1'000.00	
3170	Reisekosten und Spesen	8'736.80	9'800.00	8'337.85
3181	Tatsächliche Forderungsverluste	1'226.00		250.00
3199	Übriger Betriebsaufwand	22.30		67.80
33	Abschreibungen	49'147.05	93'500.00	49'092.90
	Verwaltungsvermögen			
3300	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	49'147.05	93'500.00	49'092.90
36	Transferaufwand	404.55	600.00	554.10
3690	Übriger Transferaufwand	404.55	600.00	554.10
38	Ausserordentlicher Aufwand	555'000.00	428'400.00	120'244.17
3893	Einlagen in Vorfinanzierungen des EK	555'000.00		
3894	Einlagen in finanzpolitische Reserven		428'400.00	120'244.17
4	Ertrag	-1'299'743.80	-568'600.00	-536'502.55
43	Verschiedene Erträge	-4'129.95		-12'582.25
4309	Übriger betrieblicher Ertrag	-4'129.95		-12'582.25
44	Finanzertrag	-308'812.50	-374'400.00	-328'865.10
4470	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV	-232'247.15	-248'700.00	-201'865.20
4471	Vergütung Dienstwohnungen VV	-36'752.00	-41'200.00	-41'088.00
4472	Vergütung für Benützung Liegenschaften VV	-36'153.35	-84'500.00	-77'293.35
4479	Übrige Erträge Liegenschaften VV	-3'680.00		-8'618.55
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	-13'754.90		
4502	Entnahmen aus Legaten und Stiftungen	-13'754.90		

EV.-REF. GKG BIEL HRM2

Erfolgsrechnung LI VV

01.01. - 31.12.2020

Konto	Erfolgsrechnung Sachgruppengliederung ER	Rechnung 20	Budget 2020	Rechnung 19
46	Transferertrag	-34'064.50	-3'500.00	-4'355.20
4631	Beiträge vom Synodalverband RefBEJUSO	-27'957.00		
4637	Beiträge von privaten Haushalten	-20.00		
4699	Rückverteilungen	-6'087.50	-3'500.00	-4'355.20
48	Ausserordentlicher Ertrag	-748'000.00	-40'000.00	-40'000.00
4893	Entnahmen aus Vorfinanzierungen des EK	-748'000.00	-40'000.00	-40'000.00
49	Interne Verrechnungen	-190'981.95	-150'700.00	-150'700.00
4920	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten	-152'500.00	-150'700.00	-150'700.00
4990	Übrige interne Verrechnungen	-38'481.95		
	Total	1'196'733.95	1'489'900.00	1'525'081.32
	Gesamttotal	1'196'733.95	1'489'900.00	1'525'081.32

3.5 Fonction 3570 – Immeubles du patrimoine financier

EV-REF. GKG BIEL HRM2

Erfolgsrechnung LI FV

01.01. - 31.12.2020

Konto	Erfolgsrechnung Sachgruppengliederung ER	Rechnung 20	Budget 2020	Rechnung 19
3	Aufwand	237'901.70	203'700.00	112'634.62
34	Finanzaufwand	121'066.50	199'000.00	112'634.62
3430	Baulicher Unterhalt	53'539.10	77'000.00	64'812.97
	Liegenschaften FV			
3431	Nicht baulicher Unterhalt	19'421.15	68'000.00	6'328.00
	Liegenschaften FV			
3439	Übriger Liegenschaftsaufwand FV	48'098.20	38'000.00	41'893.65
3499	Übriger Finanzaufwand	8.05	16'000.00	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	21'835.20	4'700.00	
3502	Einlagen in Legate und Stiftungen	21'835.20	4'700.00	
38	Ausserordentlicher Aufwand	95'000.00		
3893	Einlagen in Vorfinanzierungen des EK	95'000.00		
4	Ertrag	-508'833.75	-476'500.00	-384'794.10
44	Finanzertrag	-451'133.75	-472'800.00	-364'904.50
4430	Pacht- und Mietzinse	-449'031.00	-413'900.00	-364'529.10
	Liegenschaften FV			
4439	Übriger Liegenschaftenertrag FV	-2'102.75	-58'900.00	-375.40
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen			-6'489.60
4502	Entnahmen aus Legaten und Stiftungen			-6'489.60
48	Ausserordentlicher Ertrag	-54'000.00		
4893	Entnahmen aus Vorfinanzierungen des EK	-54'000.00		
49	Interne Verrechnungen	-3'700.00	-3'700.00	-13'400.00
4920	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten	-3'700.00	-3'700.00	-13'400.00
	Total	-270'932.05	-272'800.00	-272'159.48
	Gesamttotal	-270'932.05	-272'800.00	-272'159.48

3.6 Fonction 3590 – Impôts

EV.-REF. GKG BIEL HRM2

Erfolgsrechnung STEUERN

01.01. - 31.12.2020

Konto	Erfolgsrechnung Sachgruppengliederung ER	Rechnung 20	Budget 2020	Rechnung 19
3	Aufwand	292'447.63	320'000.00	320'698.69
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	129'001.98	140'000.00	124'751.29
3181	Tatsächliche Forderungsverluste	129'001.98	140'000.00	124'751.29
34	Finanzaufwand	9'756.15		15'708.60
3401	Verzinsung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	9'756.15		15'708.60
36	Transferaufwand	153'689.50	180'000.00	180'238.80
3611	Entschädigungen an Kanton	128'271.50	150'000.00	153'985.80
3612	Entschädigungen an Gemeinden	25'418.00	30'000.00	26'273.00
4	Ertrag	-6'953'883.75	-7'600'000.00	-7'374'292.20
40	Fiskalertrag	-6'912'681.25	-7'600'000.00	-7'319'961.05
4000	Einkommenssteuern natürliche Personen	-4'801'022.05	-5'200'000.00	-4'826'796.50
4010	Gewinnsteuern juristische Personen	-1'871'908.40	-2'400'000.00	-2'198'373.40
4020	Übrige Direkte Steuern	-239'750.80		-296'791.15
44	Finanzertrag	-41'202.50		-54'331.15
4401	Zinsen Forderungen und Kontokorrente	-41'202.50		-54'331.15
	Total	-6'661'436.12	-7'280'000.00	-7'053'593.51
	Gesamttotal	-6'661'436.12	-7'280'000.00	-7'053'593.51

4 COMPTE DES INVESTISSEMENTS

EV.-REF. GKG BIEL HRM2

Investitionsrechnung 2020

Konto	Investitionsrechnung	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
3	Reformierte Gesamtkirchgemeinde Biel	93'190.20				1'376'349.25	78'210.00
3560	Liegenschaften Verwaltungsvermögen	93'190.20				1'376'349.25	78'210.00
3560.5040	Hochbauten	40'930.90				1'376'349.25	
3560.5040.01	Hochbauten	40'930.90				1'376'349.25	
3560.5060	Mobilien	52'259.30					
3560.5060.01	Mobilien	52'259.30					
3560.6140	Hochbauten - Rückerstattungen Dritten						78'210.00
3560.6140.01	Hochbauten - Rückerstattungen Dritten						78'210.00
9	Abschluss		93'190.20			78'210.00	1'376'349.25
9990	Abschluss		93'190.20			78'210.00	1'376'349.25
9990.5900	Passivierte Einnahmen					78'210.00	
9990.5900.01	Passivierte Einnahmen					78'210.00	
9990.6900	Aktivierte Ausgaben		93'190.20				1'376'349.25
9990.6900.01	Aktivierte Ausgaben		93'190.20				1'376'349.25
	Total	93'190.20	93'190.20			1'454'559.25	1'454'559.25
	Gesamttotal	93'190.20	93'190.20			1'454'559.25	1'454'559.25